

# **Decreto federale che approva la gestione del Tribunale federale, del Tribunale federale delle assicurazioni e del Tribunale penale federale nel 2006**

del 13 giugno 2007

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visti i rapporti del Tribunale federale e del Tribunale federale delle assicurazioni, del 9 febbraio 2007<sup>1</sup> e del Tribunale penale federale, del 30 gennaio 2007<sup>2</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

La gestione del Tribunale federale, del Tribunale federale delle assicurazioni e del Tribunale penale federale nel 2006 è approvata.

## **Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 6 giugno 2006

Il presidente: Peter Bieri

Il segretario: Christoph Lanz

Consiglio nazionale, 13 giugno 2006

La presidente: Christine Egerszegi-Obrist

Il segretario: Ueli Anliker

<sup>1</sup> Non pubblicato nel FF.

<sup>2</sup> Non pubblicato nel FF.

